



El Sueño De Una Mujer Sabia

Es que... ¿Kaori? Y es que... ¿Nagumo-kun está con ella? Shizuku vio vagamente a su mejor amiga y a su amor secreto. Por alguna razón, Hajime parecía tenue y de alguna manera transparente para ella, como si estuviese oculto por una niebla. Sin embargo, ella sabía que era Hajime porque era la única persona a la que Kaori iría corriendo con tanto entusiasmo. Kaori se detuvo frente a Hajime y empezó a hablar. Shizuku estaba demasiado lejos para entender lo que estaban diciendo, pero al cabo de unos segundos, Kaori saltó a los brazos de Hajime y empezó a llorar de alegría. Sea lo que sea de lo que hayan estado hablando, claramente había hecho feliz a Kaori.

Bien por ti, Kaori... Shizuku se alegró de que su mejor amiga encontrara la felicidad. Decidió que no sería muy amable de su parte arruinar el momento de su mejor amiga, y estaba a punto de irse cuando....

¿Hm? ¿Quién es ese? Y por fin pudieron disfrutar de su reunión, también.... ¿Es un amigo de Nagumo-kun?

Dos chicas desconocidas se acercaron a Hajime. Al igual que él, estaban cubiertos por esta niebla y sus contornos eran confusos, pero ella podía ver que una de ellas era una niña pequeña con un hermoso cabello rubio dorado. Había algo casi embrujador en ella cuando se acercó a Hajime y le tiró del cuello por detrás, separándole de Kaori. Entonces, para añadir un insulto a la herida, metió a Hajime en su pecho.

¿Qu-Qué pasa? ¡Qué está pasando!? ¿Qué diablos es esto? Sorprendida por el desarrollo de esta telenovela, Shizuku miró apresuradamente a su mejor amiga.

¡Hey! ¡Invocó a un demonio detrás de ella! Un demonio con una sonriente máscara de teatro apareció tras Kaori como un atril. Golpeó amenazadoramente su espada en su hombro mientras Kaori se acercaba a la chica rubia.

¡Corre! No sé quién eres, pero corre si valoras tu vida. Shizuku intentó llamar a la chica, pero por alguna razón su voz no salió. Dándose cuenta de que dependía de ella, Shizuku corrió hacia delante. Necesitaba detener a su mejor amiga antes de convertirse en asesina. Sin embargo, antes de que lograra llegar a ellos.



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

¡jQué demonios!? ¡Algo acaba de salir de la niña también! ¡jQué es eso!? ¡Una especie de dragón dorado? Un dragón dorado surgió de la espalda de la chica de pelo rubio dorado, enrollándose a su alrededor. Oscuras nubes ondeaban a su alrededor, relámpagos que ocasionalmente parpadeaban desde su interior. Parecía tan siniestro como el demonio de Kaori.

"¡Roaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaar!"

"Hissssssssssssssssssssssssssssssssss!"

El dragón emitió un estruendoso rugido, mientras que el demonio levantó su espada sobre su cabeza y siseó amenazadoramente. Por alguna razón, las dos chicas estaban posando una frente a la otra.

¿jQué demonios está pasando aquí!? Shizuku, la espectadora, estaba mucho más confundida con lo que estaba ocurriendo que las partes involucradas. Una presión abrumadora, tan poderosa que era tangible, presionó a Shizuku. Podía sentir que su cordura se iba erosionando lentamente. Si esto fuera un RPG, los puntos de impacto mental de Shizuku ya estarían en rojo. Casi se le acabaron los puntos de cordura. El golpe final a su psique fue cuando el dragón dorado atacó al demonio.

El dragón rugió con la fuerza de todas las tormentas del mundo. Rayos llovieron del cielo en una interminable descarga, pero el demonio cortó cada uno de los rayos con su precisa esgrima. Luego, con un corte lo suficientemente afilado como para partir el universo en dos, el demonio cortó al dragón por la mitad.

Sin embargo, una lluvia de rayos cayó sobre el dragón, fusionándolo de nuevo. Luego disparó un rayo desde su boca. La fuerza de su ataque era tan grande que la misma atmósfera estaba carbonizada, pero antes de que la luz de la destrucción pudiera alcanzar al demonio, lo desvió con su espada. Voló hacia el cielo, perforando un agujero en las nubes oscuras de arriba. La tierra se rompió, los cielos lloraron y la atmósfera se quemó.

Era como si el juicio final hubiera llegado. Shizuku tembló como un cervatillo recién nacido en un pequeño rincón del mundo en ruinas. Cualquier deseo de detenerlos había desaparecido. Ella sólo quería huir. Se volvió para huir, pero su decisión llegó un momento demasiado tarde. El golpe del demonio y el aliento del dragón chocaron, y fueron desviados directamente hacia Shizuku.

¡Espera, no... Aaaaaaaaah!



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

"¡Aaaaaaaah! ¿¡Oh, fue sólo un sueño!?" La luz de la desesperación llenó la visión de Shizuku, y se despertó con un grito espeluznante. Realmente fue sólo un sueño. Se limpió el sudor de la barbilla mientras recordaba el sueño aterrador que había tenido. Luego, suspiró aliviada.

"Gracias a Dios que fue sólo un sueño." Miró a su mejor amiga. Sorpresivamente, su grito no había despertado a Kaori.

"Haha, no hay forma de que Kaori sea así, ¿verdad?" Por alguna razón, los escalofríos le bajaron por la columna vertebral y tembló. ¿Fue realmente sólo un sueño, o tal vez una premonición...